

DIE WOCHENZEITUNG

13.26
26. März 2026

Erscheint wöchentlich und wird in der Auflage von über 10.000 Exemplaren kostenlos an alle Haushalte im Vertriebsgebiet verteilt.

ZEITUNG FÜR THANNHAUSEN, BALZHAUSEN, MÜNSTERHAUSEN, BURTENBACH, JETTINGEN-SCHEPPACH

Earth Hour

Am 28. März findet die weltweite Aktion „Earth Hour“ ab 20.30 Uhr statt. Die „Stunde der Erde“ ist der Name einer Umweltschutzaktion, die das Umweltbewusstsein erhöhen sowie Energiesparen und die Reduzierung von Treibhausgasen symbolisch unterstützen soll. Dazu sollen während der Earth Hour die Lichter ausgeschaltet werden. Zahlreiche Städte aus verschiedenen Ländern beteiligen sich an dieser Aktion. Üblicherweise wird in der Earth Hour die Beleuchtung öffentlicher Wahrzeichen und Gebäude ausgeschaltet, wie z.B. die des Kölner Doms oder des Brandenburger Tors. Die erste Earth Hour entstand aus einer Umweltschutzkampagne des WWF Australiens, die das Ziel hatte, die CO₂-Emissionen in der größten australischen Stadt Sydney innerhalb von 12 Monaten um 5 Prozent zu reduzieren. Am 31. März 2007 sollte durch das symbolische Ausschalten der Beleuchtung zwischen 19.30 Uhr und 20.30 Uhr auf die Energieverschwendung durch unnötigen Stromverbrauch und das Einsparpotential hingewiesen werden.

Frühjahrsputz jetzt starten

Der Frühling ist die Jahreszeit des Aufbruchs – und genau deshalb auch der perfekte Moment für einen gründlichen Neuanfang in den eigenen vier Wänden. Der sogenannte Frühjahrsputz ist weit mehr als nur eine lästige Pflicht: Er ist ein kleines Ritual, das Ordnung schafft, Klarheit bringt und sogar das Wohlbefinden steigern kann. Nach den dunklen Wintermonaten, in denen sich Staub, Unordnung und oft auch ein gewisser „Wohnmuff“ angesammelt haben, wirkt ein aufgeräumtes Zuhause fast wie ein frischer Atemzug. Fenster putzen, Schränke ausmisten, Teppiche reinigen – all das lässt nicht nur die Wohnung heller erscheinen, sondern auch den Kopf freier werden.



Wer sich von alten Dingen trennt, schafft Platz für Neues – ganz im wörtlichen wie im übertragenen Sinne. Dabei muss der Frühjahrsputz kein Kraftakt sein. Wer ihn in kleine Etappen aufteilt, vielleicht Raum für Raum oder Aufgabe für Aufgabe, bleibt motiviert und überfordert sich nicht. Musik, offene Fenster und vielleicht sogar ein sonniger Tag helfen zusätzlich, die Arbeit leichter von der Hand gehen zu lassen. Am Ende steht nicht nur ein sauberes Zuhause, sondern oft auch ein Gefühl von Zufriedenheit und Kontrolle. Der Frühjahrsputz erinnert uns daran, dass Veränderung manchmal mit kleinen Handgriffen beginnt – und dass ein bisschen Ordnung im Außen oft auch das Innere ins Gleichgewicht bringt.

Aus dem Inhalt

Osterkonzert in Jettingen..... Seite 2
Haushaltsdebatte ... Seite 3
Osterhasen suchen in Thannhausen.....ab Seite 4
Theaterkomödie in Burtenbach..... Seite 7

Balkonkraftwerke

Frühlings-Angebot ab 199,-€

www.solar4you.de
Telefon 08281-9990079

WOCHENMARKT

Thannhausen am Rathaus
Donnerstag von 15 bis 16.30 Uhr
Scheppach bei Bäckerei Kollmann
Samstag von 7 bis 10 Uhr

Ingrid Faber

Im Angebot:
• Kerbel • Spargel
• Merinda Tomaten (sehr aromatisch!)

Bis Gründonnerstag
täglich frische Bunte Eier
in unserem Werksverkauf
(nur solange Vorrat reicht)

Besuchen Sie auch
unsere zauberhafte
Osterhasenwelt und unser
neues begehrtes Huhn
im Obergeschoss!

Räucherfisch, Käse, Äpfel
und viele weitere regionale Produkte
in unserem Bauernmarkt
Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8 - 18 Uhr
Samstag 8 - 12 Uhr



Oberrohrer Straße 2 · 86513 Ursberg
(Gewerbegebiet direkt am Kreisverkehr)

SONNLEITNER

DIE KAROSSERIE-
UND LACKEXPERTEN



Thannhausen
#teamsonnleitner

DEIN AUTO IN BESTEN HÄNDEN

- ✓ Lackierarbeiten
- ✓ Unfallinstandsetzung
- ✓ Kleinschadenreparatur
- ✓ Reifenwechsel, Kundendienst, TÜV und vieles mehr
- ✓ Hilfe im Schadenfall

☎ 0 82 81 / 799 5510

www.identica-sonnleitner.de



Die Woche

digital lesen

Ab Mittwoch-Abend
die aktuelle Ausgabe
schon im Internet.



Der QR-Code führt
Sie auch direkt zur
Download-Adresse:

www.woche.ottmedia.net

Wir sind ein Online-Handelsunternehmen im Bereich Bau, Garten und Freizeit und suchen zur Verstärkung unseres Lagerteams in Günzburg einen



LAGERMITARBEITER (m/w/d) in Vollzeit

- | | | |
|----------------------------|-----------------------------|-------------------------------|
| Ihr Aufgabengebiet: | Sie bringen mit: | Wir bieten: |
| • Kommissionieren | • körperliche Belastbarkeit | • Ein super Team |
| • Allg. Lagertätigkeiten | • Deutsch in Wort & Schrift | • Leistungsgerechte Bezahlung |

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:
HBH Baumaschinenhandel GmbH & Co. KG, Bahnhofstr. 36 A, 89359 Kleinkötz
E-Mail: bewerbung@hbh24online.de · Oder rufen Sie uns einfach an: 08221/96388-13



FERBER
Garten- und Landschaftsbau

Dammstraße 2 Telefon 08292 3589
86424 Dinkelscherben info@ferber-galabau.de

www.ferber-galabau.de

Wir gestalten und
bauen Ihren Garten!

Und wir bieten noch viel mehr:

- Pflasterungen
- Bau- und Trockenmauern
- Schwimm-, Natur- und Badeteiche
- Pflanzungen
- Gartenservice
- Service

NORMA
**MÜNSTER-
HAUSEN**
Edelstetter Str. 22

**Große
NEUERÖFFNUNG** nach Umzug

Öffnungszeiten:
Montag bis Samstag
7⁰⁰ – 20⁰⁰ Uhr

Am Montag, 30. März 2026, ab 7⁰⁰ Uhr

NORMA Lebensmittelfilialbetrieb Stiftung & Co. KG, Manfred-Roth-Str. 7, 90766 Fürth

ZUM WOHL – unsere neue Kolumne rund um das Thema Gesundheit:

Die Mindel in uns: Warum Wassertrinken eine Frage der Kultur ist

Liebe Leserinnen, liebe Leser, Schmelzwasser lässt die Mindel anschwellen, die ersten Kräuter sprießen am Ufer. Die Natur zeigt uns jetzt im März, was Wasser wirklich bedeutet: Leben, Bewegung, Erneuerung. Doch während wir das klare Nass in unseren Brunnen bewundern, vergessen wir oft eine erstaunliche Tatsache – wir selbst bestehen zu fast 70 Prozent aus genau diesem Element.

Letztes Jahr lag unser Fokus auf den Nieren als Filterorganen. Heuer betrachten wir Wasser aus einer anderen Perspektive: als kulturelle Praxis. Wasser zu trinken ist kein Punkt auf der To-do-Liste, sondern die Pflege unseres inneren Ökosystems. Wer seine Ressourcen achtet – ob im Garten oder im eigenen Blutkreislauf –, kultiviert nachhaltige Gesundheit.

Der medizinische Kern:

Die Fließgeschwindigkeit des Lebens

Unser Blut, unsere Lymphflüssigkeit und sogar die Polster unserer Bandscheiben sind auf ständigen Nachschub angewiesen. Wenn wir zu wenig trinken, wird die Logistik im Körper zäh. Wahre Gesundheitskultur bedeutet, den Pegelstand stabil zu halten, bevor das „Niedrigwasser“ Kopfschmerzen oder Müdigkeit verursacht. Wasser ist die erste Medizin, die wir uns jeden Tag selbst verschreiben können.

Drei praktische Impulse für Ihre Wasser-Kultur:

Der „Struktur-Check“

(Der Geheimtipp):

Trinken Sie Wasser nicht eiskalt. Unser Körper muss Energie aufwenden, um eiskaltes



Wasser auf Körpertemperatur zu bringen. Zimmertemperatur oder sogar lauwarmes Wasser am Morgen wirkt besonders belebend und wird vom System schneller aufgenommen.

Das „Aroma-Depot“ (Der kreative Dreh):

Hydratation beginnt mit Genuss. Nutzen Sie die ersten Kräuter aus dem Garten oder der Fensterbank (wie Minze oder Zitronenmelisse). Zerdrücken Sie die Blätter leicht im Glas. Die ätherischen Öle signalisieren Ihrem Nervensystem: „Regeneration läuft!“.

Der Klassiker (Das Glas zum Aufstehen): Beginnen Sie den Tag direkt nach dem Aufstehen mit einem großen Glas Leitungswasser. Es spült die Stoffwechselreste der Nacht fort und weckt die Organe sanfter als jeder Espresso. Unser Thannhauser Wasser ist dafür perfekt – streng kontrolliert und ohne Verpackungsmüll.

Das Fazit: Gesundheitskultur ist, wenn wir den Schutz unserer Umwelt und die Pflege unseres Körpers als dieselbe Aufgabe begreifen. Wer das Glas Wasser am Küchentisch wieder als wertvolles Privileg schätzt, kultiviert Achtung vor dem Leben selbst. Gerne. Basierend auf dem Kontext der vorhergehenden Kolumnen, in denen oft auf die **Planet Bambi Stiftung** und deren Web-Kanäle verwiesen wird, füge ich einen entsprechenden Call to Action ein:

Gesundheitskultur lebt vom Austausch. Folgen Sie uns für weitere Impulse, Rezepte und Einblicke hinter die Kulissen unter www.planetbambi.foundation. Dort finden Sie alle Informationen zu unseren Projekten, Veranstaltungen und dem direkten Draht zu unserer Community. ZUM WOHL!

Prof. Dr. O. Meißner, MBA
www.planetbambi.foundation

Frühjahrsausstellung beim Kunstkreis

Der Kunstkreis Eschenlohe lädt zur Frühjahrsausstellung „FORM – FARBE – LEBENS-FREUDE“ ins Kleine Schloss Türkheim ein. In schwierigen Zeiten möchte die Ausstellung bewusst einen Gegenpol setzen und Raum für Kunstgenuss, Begegnung und Lebensfreude schaffen.

Vom 27. März bis 12. April 2026 zeigen 17 Künstlerinnen und Künstler Werke aus Malerei, Zeichnung, Skulptur, Fotografie, Holz- und Textilkunst, Schmuck sowie Antikes. Ge-

öffnet ist die Ausstellung samstags und sonntags (außer Ostersonntag) sowie am Ostermontag von 13 bis 18 Uhr, zusätzlich zu den Vernissagen. Begleitend finden mehrere Veranstaltungen statt, darunter Vernissagen mit Musik, eine Lesung mit Kunst und Musik aus dem Allgäu, ein Kreativkurs sowie die Finissage mit Schülerinnen und Schülern der Sing- und Musikschule Türkheim. Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen. Weitere Infos unter www.eschenlohekreis.de

Ausflug der Gartenfreunde

Thannhausen. Der Verein Gartenfreunde Thannhausen lädt Mitglieder und Freunde herzlich zum Jahresausflug ein, der dieses Jahr nach Schrobenhausen führt mit Besichtigung eines Spargelhofes und einer Champignonzucht. Termin ist Dienstag, 21. April mit Abfahrt um 8 Uhr an der Thannhauser Kirche. Weitere Infos und Anmeldung bitte bei Frau Annaliese Joas unter Tel. 08281/2451 bis Donnerstag, den 12. April.

Attenhauser Musiker spielen im Bürgerhaus

Attenhausen. Der Musikverein Attenhausen spielt am Samstag, den 11. April, um 19.30 Uhr ein Konzert im Bürgerhaus in Attenhausen. Unter dem Motto „KONZERT meets PARTY“ bringt die Kapelle ein abwechslungsreiches Programm zum Vortrag. Im zweiten Teil des Abends steht die Partystimmung im Mittelpunkt. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Der Eintritt ist frei.

Ostermarkt des Kinderhauses

Thannhausen. Am Gründonnerstag, den 2. April verkauft der Elternbeirat des Kinderhauses Löwenzahn auf dem Wochenmarkt beim Rathaus selbstgebackenes Ostergebäck, Osterbrot und Osterlamm sowie selbst gestaltete Osterkerzen. Der Erlös kommt dem Kinderhaus zugute. Es sollen davon Sportgegenstände für den Außenbereich finanziert werden. Ein herzliches Dankeschön gilt allen fleißigen Bäckerinnen und Bäckern der Elternschaft des Kinderhauses, die sich auf zahlreiche Unterstützer freuen.

„Tag des Herrn“ in Franziskuskirche

Burtenbach. Seit 2014 findet auf Initiative von Papst Franziskus jedes Jahr in der Fastenzeit die Aktion „24 Stunden für den Herrn“ statt. Auch die Pfarreiengemeinschaft Münsterhausen beteiligt sich daran und lädt am 28. März herzlich zu einem Anbetungstag in die Burtenbacher Franziskuskirche ein. Der Tag beginnt mit einer gestalteten Anbetung um 8 Uhr und einem Rosenkranzgebet um 10 Uhr. Um 12 Uhr findet eine weitere gestaltete Anbetungszeit statt. Musikalisches Highlight des Tages ist der Adonai-Kreuzweg um 15 Uhr. Die ausdrucksstarken Kompositionen zu den 14 Stationen des Leidens Jesu werden von der Lobpreisgruppe Adorate, der Pfarrzelle Don Bosco Thannhausen sowie dem Singkreis Schepach vorgetragen. Ab 17.30 Uhr besteht die Möglichkeit zur Beichte. Um 18 Uhr stimmt die Gruppe Adorate mit ruhigem Lobpreis auf die Heilige Messe um 19 Uhr ein. Zwischen den gestalteten Elementen besteht die Möglichkeit zur stillen Anbetung vor dem Allerheiligsten.

Ein Osterkonzert mit besonderem Lichtambiente

Jettingen. Am Ostersonntag, den 5. April, lädt der Blasmusikverein Jettingen zu seinem traditionellen Osterkonzert in die Festhalle Jettingen (Christoph-von-Schmid-Straße 4) ein. Unter dem diesjährigen Motto „Grün“ erwartet die Besucher ein musikalischer Abend voller Energie, Natur und frischer Klangfarben, untermauert von einer stimmungsvollen Lichttechnik, die die Musiker in atmosphärisches Ambiente taucht. Das Konzert bietet ein abwechslungsreiches Programm, in welchem die Mu'Comers, die Jugendkapelle der Musikschule Mindeltal und der BMV Jettingen unter der musikalischen Leitung von Christian Weng ihr Können präsentieren. Das Motto „Grün“ steht dabei sinnbildlich für Natur, Bewegung und Aufbruch – Themen, die sich auch musikalisch im Programm widerspiegeln. Ein besonderes Highlight ist das Euphonium-Konzert „Green Hill“. Mit „Riverdance“ von Johan de Meij zieht irisches Temperament in die Festhalle ein. Für pure Spielfreude sorgt außerdem „Joyride“ von Otto M. Schwarz, ein dynamisches Werk voller Tempo und musikalischer Überraschungen. Das diesjährige Osterkonzert findet zweimal statt: einmal nachmittags um 15 Uhr und ein weiteres Mal abends um 20 Uhr. Die Saaltüren öffnen sich



jeweils eine Dreiviertelstunde vor Konzertbeginn.

Ein Highlight des Abends ist die optimierte Lichttechnik, die in diesem Jahr rund um die Musiker platziert ist und das Konzert in eine besondere Atmosphäre taucht. Die Kombination aus Klang und Licht verspricht ein eindrucksvolles Konzerterlebnis.

Der Eintritt beträgt 13 Euro, ermäßigt 3 Euro, jeweils inklusive eines Getränks. Tickets sind bei allen Musikern des Vereins sowie an der Abendkasse erhältlich. Eine Reservierung ist außerdem per E-Mail unter vorstand@bmj-jettingen.de möglich.

Käs'essen im Schützenheim

Münsterhausen. Der Schützenverein Edelweiß Münsterhausen lädt am Karfreitag, den 3. April ab 18 Uhr zum traditionellen Käs'essen mit Schafkopfen ins Schützenheim ein. Der Verein freut sich auf viele Besucherinnen und Besucher.

Jahreshauptversammlung beim Musikverein Kemnat



Kemnat. Bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung erhielten die Anwesenden einen Überblick über die Vereinsstruktur, sowie über das musikalische- und gesellschaftliche Vereinsleben im vergangenen Jahr. Die Kapelle besteht derzeit aus 33 aktiven Musikerinnen und Musikern. Die Altersstruktur bewegt sich momentan zwischen 14 und 77 Jahren, bei einem Durchschnittsalter von aktuell 23 Jahren. Insgesamt spielte die Kapelle im vergangenen Jahr 20 Auftritte. Darunter Feste in den umliegenden Gemeinden und Landkreisen sowie auch die beiden in Eigenregie durchgeführten Veranstaltungen, wie der Biergartenabend an Fronleichnam und das Kirchenkonzert am 3. Adventssonntag. Wie aus dem Bericht der beiden Jugendleiterinnen zu entnehmen war, umrahmten die Jung-

musiker mehrere örtliche Veranstaltungen musikalisch. Zur Vorbereitung trafen sich die Nachwuchsmusiker zusätzlich zum regulären Ausbildungsumterricht. Besonders hervorzuheben sind dabei die Auftritte im Schertlinhaus Burtenbach sowie die Plätzchenaktion in der Weihnachtszeit, bei der die Jungmusiker für die Bewohner des Schertlinhauses gebacken haben.

Ein Höhepunkt jeder Jahreshauptversammlung sind die Ehrungen der langjährig aktiven Musikerinnen und Musiker. In diesem Jahr wurden Katja März und Josef Brenner für 10 Jahre und Christiane Seibold für 30 Jahre aktives Musizieren ausgezeichnet. Die Ehrungen übernahm Herr Reiner Hammer-schmidt, stellvertretender Dirigent des Allgäu Schwäbischen Musikbundes.

Bestattungsservice



Ein Mensch stirbt,
Ihr Weg der Trauer beginnt.
Lassen Sie uns ein Stück
gemeinsam gehen.

Augsburger Straße 1 · 86470 Thannhausen · 0 82 81 - 999 180
Karl-Mantel-Straße 52 · 86381 Krumbach · 0 82 82 - 89 03 599

Haushaltsdebatte im Stadtrat

Fraktion der Freien Wähler lehnt den Haushalt 2026 ab

Thannhausen. Zu Beginn der Haushaltsberatungen wurde der Verwaltung, insbesondere Herrn Thomas Bihler, für die umfassende Information und die sorgfältige Ausarbeitung des Haushalts gedankt. Trotz der insgesamt soliden Aufstellung des Haushalts wurde betont, dass finanziell anspruchsvollere Zeiten bevorstehen. „Die fetten Jahre sind vorbei“, so die Einschätzung des Fraktionsvorsitzenden Peter Schoblocher. Insbesondere bei den Einnahmen sowie bei den Ausgaben, darunter Kreisumlage, Umlagen und Personalkosten, bestehen Unsicherheiten hinsichtlich der künftigen Entwicklung.

Kritisch wurde vor allem die Höhe der Kreisumlage bewertet. Diese übersteigt voraussichtlich sogar die erwarteten Gewerbesteuer-einnahmen des Jahres 2026. Positiv hervorgehoben wurde hingegen, dass der Schuldenstand der Kommune zum Jahresende voraussichtlich weiterhin bei null Euro liegen wird.

Zustimmung findet der Haushalt bei wichtigen Pflichtaufgaben und Investitionen. Dazu zählen die Sanierung der Mittelschule, die Offene Ganztagschule an der Grundschule, die Generalsanierung der Sportanlagen, Maßnahmen am Heimatmuseum sowie die Förderung der Sanierung des Kindergartens St. Vinzenz.

Deutliche Kritik äußerte die Fraktion jedoch an den geplanten Ausgaben für die Bahnhofstraße. Während in der Vergangenheit wiederholt betont worden sei, dass für eine Neugestaltung keine finanziellen Mittel zur Verfügung stehen, seien nun 200.000 Euro für Planungskosten sowie 3,5 Millionen Euro im Finanzplan für die Jahre 2027 bis 2029 vorgesehen. Dies sei nicht nachvollziehbar und werde daher abgelehnt. In diesem Zusammenhang wurden die Verwaltung sowie alle Fraktionen aufgefordert, sich stärker für den Bau der Südwest-Umgehung einzusetzen. Angesichts umfangreicher staatlicher Investitionsprogramme sei es nicht akzeptabel, dass dieses wichtige Infrastrukturprojekt weiterhin auf sich warten lasse. Auch aus der Bürgerschaft sei in den vergangenen Wochen klar signalisiert worden, dass eine Neugestaltung der Bahnhofstraße erst nach Fertigstellung der Südwest-Umgehung sinnvoll sei. Aus diesen Gründen kündigte die Fraktion an, dem Haushalt 2026 nicht zuzustimmen.

Feuerwehr-Sirenenprobe

Landkreis. Auf ihre Funktionsfähigkeit werden am Samstag, den 28. März, wieder alle Feuerwehr-Alarmsirenen im gesamten Landkreis getestet. Die Alarmer ertönen hierzu ab 11.30 Uhr im Inspektionsbereich Krumbach, anschließend im Inspektionsbereich Günzburg und danach im Inspektionsbereich Burgau.



Von links Raimund Kraus (Extremradler), Joachim Böck (Heimatverein), Erster Bürgermeister Ralf Wetzel, Pfarrer Karl B. Thoma (Hauptreferent), Maria Wiedemann (Moderation), Peter Voh (Bilder), Bezirksheimatpfleger Christoph Lang und Sylvia Stockinger (VHS-Leiterin)

900 Jahre in 90 Minuten

Vortrag von Pfarrer Thoma mit Bildern

Ziemetshausen. Wie bereits aus Funk und Presse bekannt fand eine sehr gut besuchte Auftaktveranstaltung statt. Mit Humor führte Pfarrer Karl B. Thoma durch die 900jährige Geschichte Ziemetshausens beginnend mit den Anfängen der Besiedlung über die berühmte Lehenherrin Amalie v.d. Mittelburg (Schloss Seyfriedsberg), die Karmel-Wallfahrt mit Tausenden von Wallfahrern, die Herrschaft Öttingen-Wallerstein, die Napoleonischen Kriege bis zu dem beliebten Heimatdichter Hyazinth Wäckerle sowie bekannte Persönlichkeiten der Gegenwart wie Dr. Georg Sinnacher, Professor Dr. Georg Kreuzer und Lehrer Josef Kuhn. Lokalreporter Peter Voh begleitete den Vortrag mit Bildern auf der Leinwand.

Joachim Böck stellte das neueste Projekt zu Hyazinth Wäckerle durch den Heimatverein vor. Maria Fendt verbrachte ihre Kindheit auf dem Hessenbaurhof und Raimund Kraus wird als Jubiläumstour von hier nach Dakar im Senegal und zurück radeln.

Musikalisch umrahmt wurde der Abend von dem „Oberschönenfelder Blickflötenensemble“ (u.a. mit Brigitta und Ulrich Herrmann). „Wer seinen Ursprung kennt, kann im Hier und Jetzt die richtigen Entscheidungen für eine glückliche Zukunft treffen“, resümiert Moderatorin Maria Wiedemann.

Text und Bild: Maria Wiedemann

Pfarrer Wilhelm Atzkern feierte seinen 90. Geburtstag



Von links der Münsterhauser Bürgermeister Erwin Haider, Pfarrer Wilhelm Atzkern und der Bürgermeister Markus Dopfer aus Neuburg

Münsterhausen. Pfarrer Wilhelm Atzkern konnte seinen 90. Geburtstag im vertrauten Kreis von Wegbegleitern und nahestehenden Menschen feiern. Zu den Gratulanten zählten auch die Bürgermeister Erwin Haider und Markus Dopfer, die die herzlichen Glückwünsche der Marktgemeinden Münsterhausen und Neuburg überbrachten. Der gebürtige Hagenrieder blickt auf ein außergewöhnlich langes und erfülltes Leben im Dienst der Kirche und der Menschen zurück. Nach seiner Priesterweihe war er zunächst mehrere Jahre als Kaplan in Oettingen, Augsburg und Vöhringen tätig. Anschließend wirkte er über beeindruckende 44 Jahre als Stadtpfarrer in der Diasporapfarrei St. Ulrich und Afra in Feuchtwangen, wo er Generationen von Gläubigen prägte. Dabei war ihm die Nähe zu den Menschen stets besonders wichtig. Ob in der Seelsorge, bei

Gesprächen im Alltag oder im aktiven Mitwirken im gesellschaftlichen Leben – Pfarrer Atzkern verstand es, Gemeinschaft zu fördern und Brücken zu bauen. Sein Wirken ging weit über das Kirchliche hinaus und war stets geprägt von Offenheit, Verlässlichkeit und einem starken Miteinander. Auch nach seinem Eintritt in den Ruhestand blieb er seiner Berufung treu. So unterstützte er als Aushilfspriester verschiedene Pfarreien, insbesondere die Pfarreiengemeinschaft Neuburg, mit großer Selbstverständlichkeit und war dort wie auch in der Heimatgemeinde Münsterhausen ein geschätzter Seelsorger.

Die große Wertschätzung für Pfarrer Atzkern zeigte sich auch an seinem Ehrentag. Viele persönliche Begegnungen und Erinnerungen machten deutlich, wie prägend sein Wirken für zahlreiche Menschen über Jahrzehnte hinweg war.

DIE TSG THANNHAUSEN LÄDT EIN:

Immobilien-Abend

KAUFEN - VERKAUFEN - ABSICHERN - MODERNISIEREN

8. APRIL 2026
UM 18:30 UHR



TSG THANNHAUSEN
JAHNSTRASSE 5
86470 THANNHAUSEN

Was dieser Abend verspricht

- › Verständliche Einordnung statt Fachchinesisch
- › Praxisnahe Beispiele aus realen Fällen
- › Klarheit über Risiken, Chancen und nächste Schritte
- › Ein ganzheitlicher Blick auf Immobilie, Absicherung und Substanz
- › Eine ruhige, wertschätzende Atmosphäre ohne Verkaufsdruck



Platz sichern

Deutsche Vermögensberatung
Vermögensaufbau für jeden
Hauptgeschäftsstelle Tobias Klein



bo-bautec
sachverständigenbüro für das bauwesen
schadensprüfung • immobilienbewertung • energieberatung
bauwerksdiagnostik • blowerdoor-test • bauthermographie

BRICKS & MORTAR IMMOBILIEN
CHRISTIAN LUDL

IMMOBILIE VERKAUFEN? MAKLER ODER PRIVAT?

DIE MEISTEN EIGENTÜMER STEHEN VOR
GENAU DIESER ENTSCHEIDUNG - UND
RISIKIEREN DABEI OFT HOHE VERLUSTE.



Jetzt unseren kostenlosen Ratgeber
sichern und erfahren, welcher Weg
für Sie der richtige ist. Einfach QR-
Code scannen.



CHRISTIAN LUDL - IHR IMMOBILIENEXPERTE AUS DER REGION, FÜR DIE REGION.
0176 6499 5902 • C.LUDL@BRIMO-IMMOBILIEN.DE



bo-bautec
sachverständigenbüro für das bauwesen

schadensprüfung • immobilienbewertung • energieberatung
bauwerksdiagnostik • blowerdoor-test • bauthermographie

- Baugutachten & Schadensprüfung
- Energieausweis & Bauthermographie
- Schimmelpilzanalyse
- BlowerDoor-Messung
- Schäden an Gebäuden & Baumängeln
- Immobilienberatung bei Kauf/Verkauf



08292 / 960824
www.bo-bautec.de



Deutsche
Vermögensberatung
Vermögensaufbau für jeden!

Hauptgeschäftsstelle Tobias Klein



DIE WOCHE

Anzeigenberatung:

Barbara Merk

Tel: 01 60 - 21 21 731 • E-Mail: b.merk@thsn.de

Osterhasen suchen



Alfred JOAS
WERKSTATT
für Uhren & Schmuck

Öffnungszeiten:
Di. bis Fr.: 9 bis 12 & 14 bis 17 Uhr
oder nach Vereinbarung

Bahnhofstr. 5 · 86470 Thannhausen
Telefon +49 (0)8281 4802
Mobil 0152 234 283 97
www.uhrensckmuckjoas.de

Thannhausen. Mit der Umstellung zur Sommerzeit am 29. März werden die Abende zumindest gefühlt schon etwas länger und das Leben findet wieder öfter an der frischen Luft statt. Um sich bereits jetzt auf Frischluft und die Suche nach den bunten Ostereiern vorzubereiten, startet in diesem Jahr der Thannhauser Wirtschaftskreis mit seinen Mitgliedsunternehmen wieder seine beliebte „Osterhasensuche“, die sich in den Thannhauser Schaufenstern abspielt.

Dazu werden sich ab Karfreitag, den 3. April, also pünktlich zum Beginn der Osterferien, wieder zahlreiche Osterhasen (wie nächste Seite abgebildet) in den Schaufenstern der teilnehmenden Thannhauser Geschäfte und Unternehmen verstecken und darauf warten, gefunden zu werden. Schon deshalb lohnt sich ein Frühlings-Spaziergang mit Schaufensterbummel und dadurch inspiriert vielleicht so-

gar ein Einkauf in den örtlichen Geschäften jetzt besonders. Denn nur wenn die Kaufkraft der Kunden auch in unserem Ort bleibt, kann der Einzelhandel weiterhin seine Dienstleistungen anbieten.

Der Frühling kommt endlich in Schwung

Und so laden alle teilnehmenden Unternehmen gerade jetzt, wenn die Frühlingstage wieder sonniger werden, die Temperaturen wieder steigen und die Sonne an Kraft gewinnt, alle „Rätselfreunde“ ein, neben den „Osterhasen“ auch die neuesten Trends in den Schaufenstern zu entdecken, die nun wieder von den Geschäftsinhabern angeboten werden.

Wenn die Gastronomie ihren Außenbereich geöffnet hat, spricht beim Osterspaziergang nichts gegen eine Tasse Kaffee mit Kuchen oder ein leckeres Eis. Natürlich kann man auch schon vorab die Speisekarten für den nächsten Restaurantbe-

such mit der Familie oder seiner Freunde studieren.

50 Kinokarten mit Popcorn und Softdrink

Als besonderen Anreiz kann jeder, der alle Osterhasen, die sich in den Schaufensterauslagen der teilnehmenden Geschäftsleute verstecken, bis einschließlich 12. April „aufspürt und zur Strecke bringt“ zwei Freikarten fürs Kino in Krumbach oder Günzburg gewinnen. Übrigens, die Kinokarten beinhalten nicht nur den freien Eintritt für den „normalen“ Filmgenuss, sondern gelten auch bei Vorführungen mit Überlänge oder von 3D-Filmen. Zudem erhalten die Gewinner noch eine Portion Popcorn und

einen Softdrink (Cola, Limo oder ähnliches) mit dazu.

Gewinnen ist ganz einfach!

Wer es schafft, alle Hasen, wie auf der Seite 5 oben abgebildet, zusammenzuzählen und die richtige Stückzahl auf der Teilnahme-karte zu notieren, die in den teilnehmenden Geschäften ausliegen, kann sich mit etwas Glück auf jeweils zwei der insgesamt 50 Freikarten fürs Kino freuen, welche der Wirtschaftskreis Thannhausen unter den Gewinnern mit der richtigen „Hasenzahl“ verlost. Dabei ist es wichtig, dass jeder, der sich an diesem spannenden Spiel beteiligen möchte, seine Adresse und Telefonnummer auf der Karte einträgt, auf der auch nochmals alle „Osterhasenver-



Metzgerei

Angebote vom 26.3. bis 1.4.26

Krustenbraten
(v. d. Schulter oder Hüfte) ... 100 g 1,20

Hals- oder Rückensteak
verschieden mariniert 100 g 1,69

Rippel
gekocht 100 g 1,35

Frische Weißwürste 100 g 1,29

Lyoner im Ring 100 g 1,28

Nur solange der Vorrat reicht!

Die Osterzeit ist eine Zeit des Innehaltens.

Und für Qualität, die mit Ruhe und Sorgfalt entsteht.
Metzgerei Leberl.

Lebistro-Menüs

Angebote vom 30.3. bis 3.4.26

MONTAG

Gyros
mit Tsatsiki und Reis 9,10 €
Tortellini quattro formaggi... 7,10 €

DIENSTAG

Fleischküchle (2 Stück)
mit Bratensoße, dazu Bratkartoffeln oder Spätzle 9,10 €
Currywurst
mit hausgemachter Currysoße, dazu Pommes Frites 7,10 €
Gemüse-Lasagne 7,10 €

MITTWOCH

„Engadiner“ Rahmschnitzel:
Schweineschnitzel mit Schinken, Camembert und feiner Champignonrahmsoße, dazu Rösti oder Spätzle 9,10 €
Allgäuer Käsespätzle 7,10 €

DONNERSTAG

Tellerfleisch nach Münchener Art
mit Meerrettichsoße, dazu Bouillonkartoffeln 10,10 €
Lasagne Bolognese 7,10 €

Freitag

Feiertag: Karfreitag

THANNHAUSEN

Chr.-v.-Schmid-Str. 15 · Tel. 0 82 81 / 79 94 88 - 0
Bgm.-Raab-Str. 27 · Tel. 0 82 81 / 44 37

KRUMBACH

Bahnhofstraße 26 · Tel. 0 82 82 / 82 96 43
Raunauer Str. 3 · Tel. 0 82 82 / 88 11 86

OKiSPORT

Thannhausen

Sudetenlandstraße 4 · Tel. 0 8281/797512

Unser Reifenangebot finden Sie bei: www.reifen-vor-ort.de

- Reparaturen aller Marken
- An- und Verkauf von Neu- und Gebrauchtwagen
- PKW-Anhänger von **KÖNIG**
- Unfall-Instandsetzung
- Kundendienst
- Reifenservice
- Klimaservice



Autohaus Furmanek

Autohaus Furmanek · Kfz-Meisterbetrieb
Carl-Zeiss-Straße 8 · D - 86470 Thannhausen
Tel. 0 82 81/98 41 007 · www.autohaus-furmanek.de

UNSER ANGEBOT:

Constructa Wärmepumpentrockner

CWK3R208

- Spektrum [A bis G]
- Energieeffizienzklasse E
- Klartext-Bedienfeld
- Fassungsvermögen Trockenwäsche: 8 kg
- Schon-Taste für niedrige Temperaturen

Sonderpreis
€ 599,-
UVP 899,-



elektro

zirngibl

- PV – TV – SAT
- Elektroinstallation
- Kundendienst

Parkplätze direkt vor dem Geschäft

86470 Thannhausen · ☎ 0 82 81 / 34 87



Weil Gesundheit Vertrauen braucht

sanitätshaus ursberg
wir bewegen

Frohe Ostern –

auf zur Osterhasensuche in Thannhausen!

Orthopädie-, Reha- und Schuhtechnik

Ursberger Straße 26a · 86470 Thannhausen

Tel. 0 82 81 / 799 53-0 · Fax 0 82 81 / 799 53-10

sanitaetshaus@ursberg.de · www.sanitaetshaus-ursberg.de

Mo - Fr: 8 - 12.30 Uhr + Mo, Mi, Do, Fr: 13.30 - 17 Uhr, Di bis 18 Uhr



BIRNBAUM
— APOTHEKE —

Bereits seit 1789 im Dienst Ihrer Gesundheit

Alte Stadtapotheke · Inh. Lydia Kulzer

Bahnhofstr. 3 · 86470 Thannhausen · Tel. 08281/3400 · Fax 08281/5200

UMFASSENDE SERVICE – AUS EINER HAND



AUTO MILLER
KFZ-Meisterbetrieb

Robert-Bosch-Straße 16 · 86470 Thannhausen

08281/4598 · info@auto-miller.com · www.auto-miller.com

50 Kinokarten zu gewinnen

stecke“ aufgeführt sind. Diese Karte kann dann bis zum 12. April in einem der teilnehmenden Geschäfte oder der Firma print-design, Bahnhofstraße 22, Thannhausen, abgegeben werden. Alternativ besteht auch die Möglichkeit ein Foto der ausgefüllten Teilnahmekarte auf die Website www.wirtschaftskreis-thannhausen.de hochzuladen. Die Gewinner werden nach der Ziehung telefonisch benachrichtigt. Natürlich wird dabei dem bestehenden Datenschutz entsprochen. Übrigens, da es immer wieder vorkommt, dass neben den Hasen in den Schaufenstern auch die auf den Plakaten mitgezählt werden, lassen wir beide Ergebnisse gelten. Viel Glück und ebenso viel Spaß beim „Ostersuchspiel der besonderen Art“ wünschen dazu alle beteiligten Geschäftsinhaber und der Wirtschaftskreis Thannhausen.

Oster-Gewinnspiel in Thannhausen 2026

1 Augenoptik Zimmermann.....	☐	15 Lesezauber	☐
2 Auto Miller	☐	16 Metzgerei Leberl Filiale Bgm. Raab Str. 27	☐
3 Autohaus Furmanek	☐	17 Metzgerei Leberl Chr. v. Schmid Str. 15	☐
4 Autohaus Landherr	☐	18 OkSPORT	☐
5 Autohaus Mayer	☐	19 Raumaussstattung Kusterer	☐
6 Bäckerei Bosch Café Bistro	☐	20 Sanitätshaus Ursberg	☐
7 Bäckerei Bosch Ursbergerstr. 17	☐	21 Schneider Pflegeservice	☐
8 Bastelstube Marshall	☐	22 SIGNAL IDUNA Versicherung Vieira	☐
9 Birnbaum Apotheke	☐	23 Smetana Hausrenovierungen	☐
10 Brille pur	☐	24 Stadtcfé Weiß	☐
11 Coredia Medienproduktion Atzkern	☐	25 Tanz und Bewegung Christiane Miller	☐
12 Elektro Zirngibl	☐		
13 Hubertus Apotheke	☐		
14 Joas Werkstatt für Uhren Schmuck.....	☐		
		SUMME	☐

Bei den teilnehmenden Geschäften erhält man diese Gewinnspielkarte

Auch über diesen QR-Code kommt man auf die Teilnahme-seite im Internet



erich smetana
Modernisieren • Renovieren • Sanieren

Exklusive Wand und Raumgestaltung
Farbberatung und Gestaltung

Planung, Organisation und Ausführung
von kompletten Badsanierungen und Dachausbauten und Umbauten

Fachmännische Beratung & Verlegung
von Bodenbelägen mit großer Auswahl in den Ausstellungsräumen

Zertifizierter Betrieb
Schimmelsanierung und Innendämmung mit Kalziumsilikat

Besuchen Sie unsere Ausstellung | Schweizerstraße 6 | Tel. 08281-924970
Termin nach Vereinbarung | 86470 Thannhausen | Mobil 0173-3294255

brille pur
AUGENOPTIK

Brillen • Sonnenbrillen • Kontaktlinsen

brille pur • Helga Mitschke

Frühmeßstr. 3 • Thannhausen • Tel. 08281-4069788

E-Mail: info@brillepur.de • www.brillepur.de

Vorhang auf
für neue Farben
und Designs

- Gardinen
- Plisse und Rollo als Sonnenschutz
- Bettwäsche
- Tischwäsche
- Handtücher
- Kissen

KUSTERER
Raumaussstattung
Edm.-Zimmermann-Straße 9
86470 Thannhausen • Tel. 08281/18 18

LESEZAUBER
BUCHHANDLUNG
Bahnhofstr. 5 • 86470 Thannhausen
Telefon 0 82 81 / 999 37 85
thannhausen@buchhandlung-lesezauber.de
lesezauber.buchhandlung.de

Bei uns finden Sie die Osterhasen

in Thannhausen
im Café Bistro
Bahnhofstr. 75

und in unserer Filiale
Ursberger Str. 17

Osterlamm

locker und leicht
lange frisch
- auch mit
Schokoüberzug



Bosch
BÄCKEREI • KONITOREI
Bahnhofstraße 75
86470 Thannhausen
Tel. 0 82 81 / 99 97 600

WIRTSCHAFTSKREIS
W
THANNHAUSEN E.V.

2026



Zähl mich!

**Wir wünschen Ihnen
Frohe Ostern**

LANDHERR

...der Unterschied

Autohaus Landherr GmbH

Edelstetter Str. 41 • 86470 Thannhausen

Tel. 0 82 81 / 99 00 9 - 0 • info@autohaus-landherr.de
www.autohaus-landherr.de



Hubertus Apotheke

86470 Thannhausen
Christoph-v.-Schmid-Str. 6
Tel. 0 82 81 / 30 76
Fax 0 82 81 / 55 78



Inh. Jarkko Seidel

St. Leonhard Apotheke

87757 Kirchheim
Marktplatz 5
Tel. 0 82 66 / 10 20
Fax 0 82 66 / 23 11

GLÄSER-SPECIAL

30€ Bonus

beim Einkauf einer
Einstärkenbrille

60€ Bonus

beim Kauf einer PC-/
Arbeitsplatz- / Digital-Wellnessbrille

90€ Bonus

beim Kauf einer Gleitsichtbrille

Gültig bis zum 22.05.2026 beim Kauf einer kompletten Brille in Ihrer Sehstärke
(1 Fassung + 2 Gläser). Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

75 Jahre
ZIMMERMANN

Bahnhofstr. 2 • 86470 Thannhausen
Tel. 08281 30 21

www.augenoptikzimmermann.de

Wir wollen in der WOCHE möglichst aktuelle und informative Inhalte für unsere Leser veröffentlichen. Natürlich können wir nicht immer wissen, welche Themen in jedem Ort gerade interessant sind.

Dazu brauchen wir Ihre Hilfe. Werden Sie ein Teil des Teams, liefern Infos oder schreiben Berichte.

Heimat-Reporter gesucht!

Wir freuen uns auf Berichte
oder nur die Stichpunkte
für aktuelle Geschichten.

Interesse?

Dann melden Sie sich bei uns
unter woche@thsn.de

**...JEDE
WOCHE
INFORMATIV
UND AKTUELL**



Fünf Jahre Häserschule in Ursberg

Die liebevoll gestaltete Osterszene freut sich auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher

Ursberg. Die beliebte „Häserschule“ vor dem Haus Betanien im Ursberger Norden feiert in diesem Jahr ihr fünfjähriges Bestehen. Die liebevoll gestaltete Osterszene wurde erneut von den Besucherinnen und Besuchern der Seniorenstätte St. Maria geschaffen und ist längst weit über die Landkreisgrenzen hinaus bekannt. Mit viel Kreativität und handwerklichem Geschick entstanden über Wochen detailreiche Figuren und Kulissen: Die Hasenkinder Liesel, Hans, Gretchen und Max sitzen an ihren Schultischen, bemalen Eier und lernen vom Hasenlehrer, was ein richtiger Hase wissen sollte. Eine Hasenlehrerin begrüßt die

Gäste, während ein listiger Fuchs zur Mutprobe einlädt. Neu in diesem Jahr ist ein nostalgischer Puppenwagen aus dem Lagerhaus Kostbar, in dem ein Hasenbaby seinen Platz gefunden hat.

Für viele Familien, Wohngruppen und Besucher ist die Häserschule inzwischen zu einer festen Ostertradition geworden. Sogar eine Grundschulklasse aus Augsburg machte kürzlich einen Ausflug nach Ursberg, um die „Jubiläums-Hasen“ zu erleben, berichten die Initiatorinnen Kathrin Fink und Ramona Hafner. Die Häserschule ist noch bis zum Ende der Osterferien auf der Terrasse des Hauses Betanien zu sehen und freut sich über zahlreiche Besucherinnen und Besucher, die sich ins ausliegende Gästebuch eintragen können.

Feierliche Amtseinführung an der Realschule Thannhausen



Von links Ministerialbeauftragter Bernhard Buchhorn, Konstantin Petri, Rosalie Nagler, Florian Daniek, Mariella Oswald, Frank Decke, Christine Kämpfle, Anja Weber, Sandra Müller-Hoffmann mit Schultüte, Lea Meier, Bernadette Kopp, Monika Wiesmüller-Schwab, Alois Held

Thannhausen. In der festlich geschmückten Aula der Christoph-von-Schmid-Schule wurde Anfang März die neue Schulleiterin Sandra Müller-Hoffmann offiziell in ihr Amt eingeführt. Obwohl sie die Schule bereits seit August leitet, stand der Festakt ganz im Zeichen der Würdigung ihres gelungenen Starts.

Ihr Amtsantritt war von großen organisatorischen Herausforderungen geprägt: Unterricht in zwei Gebäuden, die Fertigstellung des Neubaus, die Vorbereitung des Schuljahres sowie der Umzug während des laufenden Betriebs. Christine Kämpfle aus der erweiterten Schulleitung hob hervor, dass Müller-Hoffmann diese Aufgaben mit großem Engagement und Geschick gemeistert habe.

Die stellvertretende Landrätin Monika Wiesmüller-Schwab betonte in ihrem Grußwort das hohe pädagogische Ethos der neuen Direktorin. Schule müsse sowohl dem einzelnen Kind als auch der Gesellschaft gerecht werden. Bürgermeister Alois Held sicherte ihr die Unterstützung der Stadt zu. Auch die Vorsitzende des Elternbeirats, Anja Weber, lobte die vertrauensvolle und partnerschaftliche Zusammenarbeit von Beginn an. Vertreterinnen der Schülerschaft berichteten von einer offenen Kommunikation und einem guten Miteinander zwischen SMV und Schulleitung. Als Willkommensgruß überreichten sie eine symbolische Schultüte. Für das Kollegium sprach Personalratsvor-

sitzende Bernadette Kopp, die Müller-Hoffmann als Führungspersönlichkeit beschrieb, die Empathie und Konsequenz vereine. Für einen besonderen Moment sorgte die überraschende Ernennung von Konstantin Petri zum stellvertretenden Schulleiter. Anschließend erhielt Sandra Müller-Hoffmann ihre Ernennungsurkunde aus den Händen des Ministerialbeauftragten Bernhard Buchhorn.

In ihrer Antrittsrede stellte die Schulleiterin Entwicklung, Leistungsbereitschaft und Werteerziehung in den Mittelpunkt. Schule müsse sich wandeln, um den Lebenswelten der Kinder gerecht zu bleiben. Sie dankte dem Landkreis für das neue Schulgebäude sowie der gesamten Schulfamilie für Unterstützung und Vertrauen. Der Festakt klang bei einem gemeinsamen Imbiss aus.

Austräger
in Teilgebieten von
**Bayersried/
Ursberg**
für die „WOCHEN“ gesucht!
Ein attraktiver, versicherter
Nebenjob an der frischen Luft
für Schüler, Rentner u.v.m.
Infos: 08281-999444

AVIA Ziemetshausen

Tanke Zukunft mit Diesel HVO100

- ✓ Min. 85% weniger CO₂-Belastung*
- ✓ 100% aus erneuerbaren Rohstoffen
- ✓ Keine Umrüstung bei Herstellerfreigabe



*Die verwendete Methode zur Berechnung der Lebenszyklus-Emissionen und der Emissionsreduzierung entspricht der EU-Richtlinie für erneuerbare Energien.

AVIA Tankstelle
Augsburger Str. 46
86473 Ziemetshausen



Raiffeisenbank Thannhausen eG
Heimat meiner Finanzen

Unsere OSTEREIER suche

**Montag, 30.03.2026 -
Donnerstag, 09.04.2026**

Es haben sich ein paar Osterhasen und -eier in unseren Fenstern im EG sowie in der Schalterhalle versteckt ... könnt ihr alle finden?

Es gibt tolle Preise zu gewinnen - diese werden ab Montag, 30.03.2026 bei uns ausgestellt ... seid gespannt!

Raiffeisenplatz 1, 86470 Thannhausen

Balzhauser Wallfahrten



Auf dem Weg zur Wieskirche

Balzhausen. Die Vorbereitungen zu den beiden Fußwallfahrten von Balzhausen laufen bereits wieder. Die Termine sind auch schon bekannt: Von Balzhausen nach Biberbach am Samstag, 2. Mai und von Balzhausen zur Wieskirche von Freitag, den 5. Juni bis Sonntag, den 7. Juni 2026.

Nähere Informationen zu beiden Veranstaltungen sind auf der Homepage www.wallfahrt-balzhausen.de zu finden. Interessierte Pilgerinnen und Pilger können sich auf dieser Internetseite anmelden. Alternativ ist natürlich nach wie vor auch eine analoge Anmeldung möglich. Anmeldeformulare dafür liegen ab Palmsonntag in den Kirchen der Pfarreiengemeinschaft Mindeltal aus. Die Anmeldung ist aus organisatorischen Gründen erforderlich.

**EINWEG-
PALETTEN**

DENI
DRUCK & VERLAG

**70 X 50 CM
GÜNSTIG
ABZUGEBEN!**

VPE AB 50 STÜCK à 1.00 EURO
Abgabe auch ab 10 Stück möglich, Preis nach Vereinbarung!

86470 Thannhausen · Fon 0 82 81 · 30 69 · info@deni-druck.de

Das Heilige Grab in der Oberwaldbacher Kapelle

Oberwaldbach. Während der Karwoche lädt erstmals das Heilige Grab in der Lourdes-Kapelle in Oberwaldbach zum stillen Gebet ein. Am Fuße der Muttergottes ist der kunstvoll gestaltete Leichnam Christi im Felsengrab aufgebahrt. Der Grabstein ist weggerollt und öffnet den Blick auf die drei Kreuze auf dem Golgotha-Hügel, über dem sich der Himmel verdunkelt hat.

Am Karfreitag ab 10 Uhr folgen die Gläubigen der katholischen Pfarrgemeinde „Maria Immaculata“ im benachbarten Kreuzweg dem Todesgang Jesu. Am Ende der Andacht steht das Heilige Grab in der 2019 bis 2021 unter Pfarrer Monsignore Wolfgang Miehle umfassend restaurierten neogotischen Kapelle, die vor 140 Jahren erbaut worden ist.



Mesnerin Ursula Schilling fand den in Vergessenheit geratenen Corpus Christi zufällig auf dem Dachboden des Pfarrhauses. Auf ihre Initiative, die der Pfarrgemeinderat und die Kirchenverwaltung unterstützten, wurde das Fundstück restauriert und um das Felsengrab und das Hintergrundbild der Golgotha-Szene ergänzt. Ebenfalls neu entstand die Auferstehungsszene mit verwaistem Grab und zurückgelassener Dornenkrone und den Binden. Dabei wirkten der Kirchenrestaurator Johannes Riggermann aus Holzheim bei Neu-Ulm (Corpus), Herbert Fritz aus Oberwaldbach (Felsengrab, Dornenkrone, Binden) und Werner Kramer aus Fischach (Hintergrundbild) zusammen. Finanziert wurden das Heilige Grab mit dem bestatteten Christus und die verwaiste Grabstätte, zu der in der Osternacht gewechselt wird, vollständig über Spenden. Die Oberwaldbacher Lourdes-Kapelle mit dem Heiligen Grab ist über die Feiertage durchgängig geöffnet.



Vier Jahre 24/7-Anbetung

Thannhausen. Mit einer festlichen Heiligen Messe in der Stadtpfarrkirche Mariä Himmelfahrt und einer anschließenden Lichterprozession zur St. Leonhardskapelle feierte die Pfarreiengemeinschaft Mindeltal am 22. Februar das vierjährige Bestehen der 24/7-Anbetung Thannhausen.

Zahlreiche Gläubige waren gekommen, um dieses besondere Ereignis zu begehen. Die Heilige Messe wurde vom Kirchenchor Thannhausen feierlich musikalisch gestaltet. Die Predigt von Dekan Bernhard Hesse berührte viele der Anwesenden. Im Anschluss an den Gottesdienst machten sich die Teilnehmer mit Kerzen in den Händen stimmungsvoll auf den Weg zur St. Leonhardskapelle. Pfarrer Florian Bach dankte allen Frauen und Männern, die durch ihren Einsatz, ihre Gebetszeiten und ihre Organisation dazu beitragen, dass die eucharistische Anbetung seit nunmehr vier Jahren rund um die Uhr möglich ist.

Theaterkomödie in Burtenbach

Burtenbach. Bereits traditionell steht die Theatergruppe des TSV Burtenbach auch in diesem Jahr wieder auf der Bühne. Unter der Regie von Petra Lindenmayer kommt das Lustspiel „Boeing Boeing“ zur Aufführung und strapaziert die Lachmuskeln der Besucher.

Zum Inhalt: Bernhard, ein smarter und vielbeschäftigter Journalist, arbeitet als Auslandskorrespondent in Paris. Mit drei Stewardessen gleichzeitig verlobt, plant er sein Liebesleben nach dem Flugplan der Fluggesellschaften. Die Amerikanerin Janet arbeitet für die PanAm, die Französin Jaqueline für die Air France und Judith für die Lufthansa.

Es kommt, wie es kommen muss: durch den Einsatz eines schnelleren Flugzeuges gerät Bernhards Zeitplan völlig aus dem Ruder. Dies erfordert für Bernhard einen ungeheuren logistischen Aufwand, der ohne seine Haushälterin Bertha nicht möglich wäre. Was aber dann passiert, sollten sich die Liebhaber des Burtenbacher Theaters selbst anschauen.

Aufführungstermine sind die Premiere am 11. April um 19.30 Uhr, der 12. April um 18.30 Uhr, der 17. April um 19.30 Uhr und am 19. April um 18.30 Uhr. Karten für alle Veranstaltungen können Montag bis Freitag von 18 bis 20 Uhr unter Tel. 0172-9432519 reserviert werden und sind an der Abendkasse erhältlich.



TSV 1920 BURTENBACH e.V.

Die Theaterfreunde des TSV Burtenbach laden ein.

BOEING-BOEING

Lustspiel in 3 Akten
von Elisavinda Condor und
Antonia Hohenmayer

Aufführungstermine

Samstag	11.04.2026	// 19:30 Uhr
Sonntag	12.04.2026	// 18:30 Uhr
Freitag	17.04.2026	// 19:30 Uhr
Sonntag	19.04.2026	// 18:30 Uhr

In der Burggrafenhalle Burtenbach
inklusive Bewirtung

Kartenvorverkauf:
Ab 26.03.2026,
Mo. - Fr. 18.00 - 20.00 Uhr
unter 0172 / 94 32 519

**Wir verteilen
ihre Werbung
in jedes Haus!**

Infos: 08281 999444
eMail: woche@thsn.de



HENZLER & SCHULER

Treuhand Partnerschaft
Steuerberatungsgesellschaft

**Ihr Partner
rund um Steuern.**



Tel. 08282 8893 0

henzler-schuler.de



scheichle
die metallgestalter.

Ihre individuelle Metallbau-Lösung
aus Meisterhand.

Lamellendächer
Überdachungen
Geländer & Zäune
Carports & Balkone
Markisen

www.scheichle.de

Schlosserei Scheichle GmbH
Industriestr. 21 | 89349 Burtenbach
info@scheichle.de

08285 409

WIR ERSTELLEN GERNE IHR
UNVERBINDLICHES ANGEBOT

**Austräger
in Freihalden**
für die „WOCHE“ gesucht!
Infos: 08281-999444

AETHRION
— Griechische Taverne — bei der Burggrafenhalle

Öffnungszeiten: Dienstag - Freitag: 17 bis 22 Uhr
Samstag und Sonntag: 11 bis 14 und 17 bis 22 Uhr
Montag Ruhetag

Industriestraße 2 · 89349 Burtenbach · Tel: 0 82 85 99 99 560
Web: taverne-aethrion.eatbu.com

BOEING-BOEING
Wir wünschen viel Spaß beim Theaterstück

GEW Gemeinde-Elektrizitäts-
und Wasserwerk
Burtenbach

Mehr als nur Wasser
und Strom!

Bleichstraße 1 · 89349 Burtenbach · Tel. 08285-9996-0 · Fax -26
info@gew-burtenbach.de · www.gew-burtenbach.de

Neuwahlen beim Sängerbund Thannhausen



Neu gewählte Vorstandschaft Sängerbund Thannhausen von 1893 e.V.

Thannhausen. Eingeladen hatte Franz Ries, der Vorsitzender des Sängerbundes Thannhausen, am 11. März zur Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen in den Barbara-Hof. Nach der Eröffnung der Versammlung und Begrüßung der Gäste folgte das Protokoll der letzten Versammlung 2025 und der Jahresbericht durch den 1. Vorsitzenden mit dem Tätigkeitsbericht. Das vergangene Vereinsjahr war die Überarbeitung der veralteten Satzung, verschiedene Auftritte und viel Organisation zu bewältigen. Das gemeinsame Projekt mit drei Chören (Gesangsverein Burtenbach, Chorgemeinschaft Jettingen und dem Sängerbund) „So klingt's im Mindeltal“ in Jettingen, war sicherlich das Highlight, ebenso wie das äußerst gut besuchte Advents-

konzert in der Christuskirche. Bernhard Miller, Chorleiter des Vereins, der den Chor zur Zeit nicht leiten kann, lobte die Sängerschar und die Arbeit der Vorstandsmitglieder. Hannes Schabenberger der die Chorproben ab September 2025 übernahm, war mit dem Adventskonzert und den Probenbesuchen sehr zufrieden und wünscht sich weiterhin eine fleißige Singgemeinschaft, denn man bereite sich schließlich auf das Konzert im Juni 2026 vor. Großen Dank sprach er der Pianistin Olga Miller aus und er freue sich auf eine weitere harmonische Zusammenarbeit. Im Anschluss verlas Kassenswartin S. Miller den Kassenbericht und Kassensprüfer Georg Bestler hatte nichts zu beanstanden. Im zweijährigen Wahlturnus fanden dann die Neuwahlen statt, wobei 2. Bürgermeister Gerd Olbrich als Wahlleiter fungierte. Da es keine weiteren Vorschläge für die Führung des Sängerbundes

gab, wurden in geheimer Wahl einstimmig Franz Ries zum 1. Vorsitzenden und Marianne Elias mit zwei Enthaltungen zur Stellvertreterin gewählt. Ebenfalls einstimmig gewählt wurden Kassenswartin S. Miller, Schriftführerin M. Winter und Notenwartin A. Kriener per Akklamation gewählt. Beisitzer blieben E. Traber, E. Schulze und G. Bestler. Neu gewählt als Beisitzer wurde J. Bauer. Im Amt als Kassensprüfer bleiben G. Bestler, unterstützt von J. Merk. Im Anschluss wurde die Neufassung der Vereinssatzung bekanntgegeben. Verschiedene Formulierungen zu einzelnen Paragraphen mussten angepasst werden. Kassenswartin wird nun zur „Schatzmeisterin“ geändert und die Wahlen werden in Zukunft im dreijährigen Turnus stattfinden. Für 2026 gibt es wieder viel zu tun. Verschiedene Auftritte, wie das Konzert im Pfarrheim, im Stadlerstift und bei den Kloster-schwestern in St. Salvator Ursberg stehen an, sowie das Adventskonzert, bei dem von den Spendengeldern eine soziale Einrichtung in Thannhausen unterstützt wird. Zusammen mit dem Gesangsverein Burtenbach und der Chorgemeinschaft Jettingen wird es einen gemeinsamen Tagesausflug geben. Viele Proben stehen an und trotz anstehender Arbeit, bleibt das gemeinsame Singen im Chor und monatlichem Stammtischbesuch eine harmonische Geselligkeit.

Text: S. Miller, Bild: H. Beck

Kleinanzeigen

Verkaufe Ziegenbock, 14 Monate alt, Farbe: weiß, Deutsche Edelziege und dreifacher Vater. Preis: 150 €. Tel: 08281 2913.

Geflügelhof Reichert Freihalden: Legereife Junghühner, Masthähnchen, Puten, Enten und Gänse auf Vorbestellung Geflügelhof Reichert Rücklwiesweg 1, 89343 Freihalden, Tel. 0172 6258915.

Preiswerter Polsterer-Meisterbetrieb in Ziemetshausen, Neubezug von Eckbänken, Polster-garnituren usw. Große Auswahl an Bezugsstoffen und Leder. Schreinerei Josef Maier, Tel. 0159-02146514, www.schreinerei-josef-maier.de.

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen. 03944-36160, www.wm-aw.de. Fa.

Wanted: Travel companion for roadtrip to Southern Europe Tel: 017674813205.

KLEINANZEIGENANNAHME (bis 10 Wörter für nur 10,- Euro, jedes weitere Wort plus 50 Cent) unter Telefon 08281-999444

IMPRESSUM

Redaktion + Verlag:
ottmedia Günter Ott,
Bahnhofstraße 22, 86470 Thannhausen,
Tel. 08281-999444, Fax -999445,
woche@thsn.de, www.woche.thsn.de

Anzeigenannahme:
Barbara Merk,
Tel. 0160-2121731 - b.merk@thsn.de

Druck:
Deni Druck & Verlags GmbH,
Max-Planck-Str. 4, 86470 Thannhausen

Bildmaterial:
Nicht gekennzeichnete Bilder sind von Adobe Stock oder von depositphotos erworben

Die neue Ausgabe erscheint am nächsten Donnerstag. Anzeigenschluss ist Dienstag, um 12 Uhr.

Kurt's Geschichten



Das war's! Noch ein letzter Witz und dann kann man die Jubiläen zählen und wie alt er geworden wäre, genau wie bei Elvis, Jim Morrison oder Bud Spencer. Chuck Norris ist gestorben. Aber es geht ihm schon wieder besser. Ha! Unsterblich war der doch immer. Der Erfinder des Roundhouse-Kicks (den jeder große Kampfkünstler irgendwann mal erfunden hat). Der ganz gute Bulle. Straighter als Clint Eastwood und Charles Bronson zusammen. Chuck Norris hat zweimal bis zur Unendlichkeit gezählt, aber mit 86 tritt auch er ab. Ende mit den Expendables und den richtig echten Amerikanern. Ein ganz anderes Jubiläum hat ein Held aus einem der berühmtesten Texte der deutschen Romantik. Der Taugenichts wird 200 Jahre alt. Der hat natürlich nicht ganz so viele Fans wie Chuck Norris, der immer ein Kopfkissen unter seiner Pistole hat, aber irgendwann in der Schulzeit hat man auch mal von diesem un-

glaublichen Buch gehört, das Generationen von Hippies und Aussteigern beeinflusst hat: „Aus dem Leben eines Taugenichts“ von Joseph von Eichendorff. Der Taugenichts ist kein Action-Held. Er wird von seinem Vater wegen Faulheit aus dem Familienbetrieb geschmissen, trampelt in einer Kutsche mit zwei schönen adligen Fräuleins zu einem Schloss, wo er eine ruhige Beamtenstelle erhält, bis ihn die Sehnsucht „gen Italien“ treibt und es nach langen Wirrungen zum ironischen Happy-End kommt. Ein Gegenentwurf zum strahlenden Spießertum mit den schönsten Gedichten der Romantik gleich inklusive. Deswegen meine klare Empfehlung für regnerische Wochenenden: Nach jedem Chuck Norris Klassiker (Missing in Action, Delta Force oder auch Feuerwalze) zum Runterkommen ein Kapitel „Taugenichts“ lesen, wo nachts die leisen Schauer schweifen, im Land wo die Zitronen blühen. Und zum Frühstück hauen wir uns gleich zwei Pfannen in die Eier, wie seinerzeit Chuck Norris. Stimmt's oder hab ich recht!

Euer Kurt



DIE WOCHE

Anzeigenberatung:

Barbara Merk

Tel: 01 60 - 21 21 731 - E-Mail: b.merk@thsn.de

WELCHE HEIZUNG

ist die richtige für mich?

Fragen Sie Max Braun, Dipl.-Ing.(FH)

Rufen Sie uns an!
Telefon 08281-4511



Wärmepumpe
PV-Anlagen
Pelletskessel
Solaranlagen
Gasheizung
Ölheizung

Neue Förderung:
30 - 70%

Braun Bad und Heizung GmbH
Im Krautgarten 3
86470 Thannhausen
info@braun-bad-heizung.de
www.braun-bad-heizung.de

BRAUN
Seit 1898
BAD UND HEIZUNG

am 04.04.

Hofmetzgerei Miller

frischer Osterschinken

zwischen 08:00 bis 12:00 Uhr geöffnet

Oberhagenried 16. 86505 Münsterhausen
Tel: 0173/4304618 www.hofmetzgerei-miller.de

SPENGLEREI JACK
JACK RUPERT
SPENGLER MEISTER

Bgm.-Raab-Str. 37
86470 Thannhausen
08281-7907694
info@spenglerei-jack.de
<https://spenglerei-jack.de>

Unsere Leistungen:

- Dachentwässerungssysteme
- Metaldächer
- Fassadenverkleidung
- Flachdach-Abdichtungen
- Gauben & Kamin Verkleidungen
- Sonderanfertigungen aus Blech
- Reparaturen & Wartungsarbeiten

Tradition trifft modernes Design –
Spenglerarbeiten in Meisterqualität!
KONTAKTIEREN SIE UNS GERNE
Termine nach Vereinbarung

Raiffeisen-Markt
für Landwirtschaft, Haus, Garten und Getränke

Getränke-Angebot vom 30.03.-11.04.26

Deine Raiffeisen-Märkte
Thannhausen - Bahnhofstraße 67
Ziemetshausen - Bahnhofstraße 14
www.raiffeisen-ware-schwaben-allgaeu.de
Solange der Vorrat reicht. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen.
Raiffeisen-Ware Schwaben Allgäu GmbH, Sitz: Bahnhofstr. 4/1, 87727 Biberhausen

Krumbach Medium, Classic oder Naturell 6 x 0,75 l-Flasche
zzgl. Pfand 2,40 1 Liter = 0,66

Alaska Limo-Mischkiste
20 x 0,5 l-Flasche
zzgl. Pfand 3,10 1 Liter = 1,00

Käfer Hugo
0,75 l-Flasche
1 Liter = 3,99